

## طلب تجديد الترخيص المؤقت لمزاولة مهنة تحسين المظهر

### معلومات عن الخدمات عبر الإنترنت:

بهدف تبسيط الإجراءات وتسريع سير عملها، تحت شعبة خدمة التراخيص مقدمي الطلبات على تقديم طلباتهم عبر الإنترنت إذ يسرّع استعمال الخدمات عبر الإنترنت عملية تسليم طلباتكم وتحديثها ويسمح لكم بالاطلاع على سجلات تراخيصكم والوصول إليها في خلال عملية منح الترخيص.

لمزيد من التعليمات الكاملة وغيرها من المعلومات عبر الإنترنت، يمكنكم الاطلاع على الأسئلة الأكثر تداولاً على الموقع التالي:

<http://www.dos.ny.gov/licensing/lc-faq.html>

### ما هي المعاملات والمعلومات المتوافرة عبر الإنترنت؟

- إكمال الطلب الأولي
- تفقّد وضع الطلب
- تجديد الترخيص
- تحديد تاريخ امتحان والاطلاع على النتائج
- تفقّد وضع الترخيص
- تعديل معلومات الترخيص
- طلب ترخيص مزدوج

### كيف أنسجّل لإنشاء حساب في مركز ولاية نيويورك للترخيص؟

يجب أولاً أن تتسجّلوا على موقع My NY.gov بغية إنشاء حساب في مركز ولاية نيويورك للترخيص.

إذا لم تكونوا مسجّلين حالياً على موقع My NY.gov، افتحوا موقع My NY.gov للتسجيل على <https://aca.licensecenter.ny.gov/aca/> واضغطوا على رابط "أنا بحاجة إلى بطاقة تعريف على NY.gov" واتبعوا الخطوات اللازمة للتسجيل على موقع My NY.gov. بعد ذلك، اضغطوا على خيار مركز ولاية نيويورك للترخيص من بين الخيارات المتاحة لكم وانفروا على رابط "إدارة الحساب" على الجهة اليمنى من أعلى الصفحة الخاصة بالمركز المُختار. املاؤا الخانات المطلوبة حيث ستظهر هذه البيانات على جميع الطلبات الجديدة المنشأة من حسابكم. عند إكمال إدخال البيانات وحفظها، اضغطوا على تبويب "الصفحة الرئيسية" للمتابعة.

### ماذا لو كان عندي حساب My NY.gov بالفعل؟

إذا كنتم مسجّلين بالفعل على موقع My NY.gov، افتحوا موقع My NY.gov وسجّلوا دخولكم، ثم حدّدوا خيار مركز ولاية نيويورك للترخيص من الخيارات المتاحة لكم على My NY.gov. سينشئ هذا حساباً لكم في مركز ولاية نيويورك للترخيص. في صفحة مركز ولاية نيويورك للترخيص، اضغطوا على رابط "إدارة الحساب" على الجهة اليمنى من أعلى الصفحة. املاؤا الخانات المطلوبة حيث ستظهر هذه البيانات على جميع الطلبات الجديدة المنشأة من حسابكم. عند إكمال إدخال البيانات وحفظها، اضغطوا على تبويب "الصفحة الرئيسية" للمتابعة.

### كيف أتقدّم بطلب للحصول على ترخيص في مركز ولاية نيويورك للترخيص؟

للتقدم بطلب للحصول على ترخيص في مركز ولاية نيويورك للترخيص، يجب أن تنشئوا حساباً أو أن تسجلوا الدخول إلى حسابكم القائم. اتبعوا الخطوات التالية للتقدم بطلب للحصول على ترخيص عبر الإنترنت:

- تسجّلوا لإنشاء حساب أو سجلوا الدخول إلى حسابكم (يمكنكم رؤية قسم "كيف أنسجّل لإنشاء حساب في مركز ولاية نيويورك للترخيص" أعلاه)
- عند تسجيل الدخول إلى مركز ولاية نيويورك للترخيص، اختاروا "تقدّم الآن للحصول على ترخيص أو إذن جديد" في تبويب "الصفحة الرئيسية"

بهدف تبسيط الإجراءات وتسريع سير عملها، تحت شعبة خدمات التراخيص مقدمي الطلبات على تقديم طلباتهم عبر الإنترنت إذ يسرّع استعمال الخدمات الإلكترونية عملية تسليم طلباتكم وتحديثها ويسمح لكم بالاطلاع على سجلات تراخيصكم والوصول إليها خلال عملية منح الترخيص.

يمكنكم زيارة موقعنا الإلكتروني: [www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov)

يرجى قراءة التعليمات بحذر قبل استكمال الطلب. وتعدّ جميع الخانات إلزامية. كذلك، سيتم إرجاع الطلبات غير المكتملة، ما قد يؤخّر عملية الحصول على الترخيص. ويعتبر أي إغفال أو عدم دقة في الإفصاح أو عدم تقديم تصريح كامل في أي طلب أو في المستندات الداعمة سبباً كافياً لرفض منح الترخيص، وفي حال صدور الترخيص، قد يؤدي ذلك إلى تعليقه أو إلغائه.

### من يمكنه أن يتقدّم بطلب لتجديد الترخيص المؤقت لمزاولة مهنة تحسين المظهر؟

يمكن أن يتم تجديد ترخيص مؤقت لمدة ستة أشهر للمرشحين المحتملين للحصول على ترخيص في ولاية نيويورك بعد اجتيازهم الامتحان الكتابي أو العملي، وذلك بعد الحصول على الموافقة من وزارة التعليم.

### ما هي رسوم الترخيص ومدته؟

إن رسوم تقديم الطلب ١٠ دولارات. وتكون مدة تجديد الترخيص المؤقت ستة أشهر. يجب الأخذ في الاعتبار أنه لن يتم منح أي تجديدات مؤقتة إضافية بعد ذلك.

### ما هي وسائل الدفع المقبولة؟

يمكنكم الدفع بواسطة شيك مصرفي أو حوالة مالية تدفع لوزارة الخارجية، أو بواسطة أميريكان إكسبريس (American Express) أو ماستر كارد (MasterCard) أو فيزا (Visa) بموجب نموذج تفويض خاص ببطاقة الائتمان أو عند التقدّم بطلب عبر الإنترنت. يرجى عدم إرسال المبلغ المالي نقداً. إن رسوم التقدّم بطلب الحصول على ترخيص غير قابلة للاسترداد. ويفرض رسم بقيمة ٢٠ دولاراً على أي شيك مصرفي يرفضه المصرف.

### تصريح عن إعالة طفل

يعدّ تقديم تصريح عن إعالة طفل إلزامياً في ولاية نيويورك (بموجب قانون الموجبات العامة) بصرف النظر عما إذا كان لديكم أطفالاً أو أي موجبات إعالة. ويعدّ أي شخص متأخر في دفع مبالغ إعالة الطفل لأربعة أشهر أو أكثر، عرضة لتعليق ترخيص مؤسسته أو ترخيصه المهني أو رخصة القيادة الخاصة به. وتعاقب المادة ١٧٥.٣٥ من قانون العقوبات كلّ من يقدّم عمداً تصريحاً خطياً مغلوطاً بهدف عرقلة عملية إنفاذ التزامات الدعم أو إحباطها. ويعدّ تقديم وثائق مزيفة للدولة أو للحكومة المحلية بهدف الاحتيال جنحة من الفئة ج.

- اتبعوا تعليمات التقدم بطلب الحصول على ترخيص المتوفرة عبر الإنترنت
- حملوا أي مستندات داعمة
- سدّدوا المبلغ المتوجب واطبعوا صفحة تأكيد الدفع

ستتمكنون من تسجيل الدخول إلى حسابكم والاطلاع على وضع طلبكم.

### كيف أنشئ طلباً للحصول على ترخيص إضافي عبر الإنترنت؟

للتقدم بطلب للحصول على ترخيص إضافي، سجّلوا الدخول إلى حسابكم واضغطوا على تبويب "إدارة تراخيصي"، ثم انقرّوا على رابط "تقدّم بطلب الآن للحصول على ترخيص أو إذن جديد". اقرأوا الشروط والأحكام ووافقوا عليها وسيكون الموقع مرشداً لكم بعد ذلك.

### كيف أجدّد ترخيصاً مؤقتاً عبر الإنترنت؟

إن التراخيص المؤقتة متاحة للتجديد قبل ٣٠ يوماً من انتهاء الصلاحية. بمجرد إنشاء الحساب والمطالبة بسجلكم، يمكنكم تسجيل الدخول إلى حسابكم في مركز ولاية نيويورك للتسجيل. حددوا علامة التبويب "إدارة تراخيصي" للاطلاع على قائمة السجلات الخاصة بك، فتظهر حالة ترخيصكم على أنها "على وشك الانتهاء". ضمن عمود "الإجراء"، انقرّوا فوق "تجديد الطلب" وأكملوا طلب التجديد.

### ما هي بطاقة تعريف المستخدم الخاصة بي على النظام الإلكتروني؟

عند إنشاء حسابكم على موقع My NY.gov، ستنتشون بطاقة تعريف خاصة عبر بريدكم الإلكتروني. وستتمكنون بعدئذٍ من الوصول إلى حسابكم بواسطة بطاقة تعريف المستخدم الخاصة بكم.

### كيف أحدثّ المعلومات على حسابي الإلكتروني؟

يجب أن تحدّثوا المعلومات على حسابكم الإلكتروني على موقعين إذ يجب أن تعدّلوا بياناتكم على موقع My NY.gov وحسابكم في مركز ولاية نيويورك للتسجيل.

في موقع My NY.gov، اطّلعوا على الأسئلة الأكثر تداولاً لمزيد من المعلومات حول كيفية إدارة حسابكم.

سجّلوا الدخول إلى حسابكم في مركز ولاية نيويورك للتسجيل، وسترون رابطاً تحت اسم "إدارة تراخيصي" في الصف العلوي. وستتمكنون بعدئذٍ من تحديث معلومات حسابكم عبر إتمام تعديل جهة الاتصال.

### إشعار الخصوصية

هل يجب أن أذكر رقم الضمان الاجتماعي ورقم تعريف صاحب العمل في الطلب؟

نعم، إذا كان لديكم رقماً للضمان الاجتماعي أو ورقم تعريف لصاحب العمل، يطلب منكم توفير هذه الأرقام. وإذا كنتم لا تملكون رقماً للضمان الاجتماعي أو ورقم تعريف لصاحب العمل، يرجى توفير تفسير خطي.

يطلب من وزارة الخارجية جمع أرقام الضمان الاجتماعي وأرقام أصحاب العمل الفيدرالية من جميع حاملي التراخيص. ويرد الحق في طلب هذه المعلومات الشخصية والاحتفاظ بها في المادة ٥ من قانون الضرائب وفي المادتين ٣-٥٠٣ من قانون الموجبات العامة. يعدّ الإفصاح عن هذه المعلومات إلزامياً. وتُجمع هذه المعلومات للسماح لوزارة الخارجية أو لوزارة الضرائب والمالية بتحديد الأفراد والمؤسسات التجارية وغيرهم الذين تأخروا في تقديم تصاريحهم الضريبية أو الذين استهتروا بمسؤولياتهم الضريبية، وبشكل عام، لتحديد الأشخاص الذين تشملهم الضرائب التي تفرضها لجنة الضرائب والمالية. وتستعمل هذه الأرقام لأغراض فرض الضرائب وحسب ولغيرها من الأغراض المسموح بها بموجب قانون الضرائب، وقد تستعمل وكالات إنفاذ إعالة الطفل أو ممثليها المصرّح بهم في هذه الولاية أو في غيرها من الولايات هذه الأرقام أيضاً، وذلك وفقاً للباب ٤-ث من قانون الضمان الاجتماعي بهدف إنشاء قرار إعالة أو تعديله أو إنفاذه، ولن تكون هذه الأرقام متاحة للعلن. ويُطلب تقديم تفسير خطي في حال عدم توفير أي رقم. ويحتفظ مدير الإدارة والتنظيم بهذه المعلومات في نظام معلومات منح التراخيص، في ون كوميرس بلازا (One Commerce Plaza)، ٩٩ جادة واشنطن، ألباني، نيويورك ١٢٢٣١-٠٠٠١.

ولاية نيويورك  
وزارة الخارجية  
شعبة خدمات التراخيص  
رخصة تحسين المظهر  
ص.ب. ٢٢٠٤٩  
البنائي، نيويورك ١٢٢٠١-٢٠٤٩  
خدمة العملاء: (٥١٨) ٤٤٢٩-٤٧٤  
https://dos.ny.gov

## شعبة خدمات التراخيص



## طلب تجديد ترخيص مؤقت لمزاولة مهنة تحسين المظهر

يرجى قراءة التعليمات قبل ملء هذا الطلب. يجب الإجابة على كل الأسئلة وطباعة الإجابات بالخير.

أنا أتقدم بطلب تجديد الترخيص المؤقت لمزاولة مهنة (يرجى وضع علامة أمام الخيار المناسب)

تصنيف الشعر الطبيعي

في مجال الجمال

أخصائي في تجميل الأظافر

في مجال التجميل

رقم التعريف الفريد الخاص بالرخصة المؤقتة السابقة لمدة ستة أشهر:

ضع علامة X في هذا المربع فقط إذا كان العنوان أدناه جديداً (يتطلب دفع رسوماً إضافية بقيمة ١٠ دولارات)

اسم مقدم الطلب (الشهرة، الاسم، الاسم الأوسط، اللاحقة)

عنوان سكن مقدم الطلب ورقم الشارع (يمكن ذكر رقم الصندوق البريدي لضمان التوصيل)

البلدية المدينة الولاية الرمز البريدي + ٤ أرقام المقاطعة

رقم الهاتف المتاح في النهار (في حال بروز مشاكل في الطلب) رقم الضمان الاجتماعي أو رقم تعريف صاحب العمل (يرجى الاطلاع على إشعار الخصوصية)

( )

عنوان البريد الإلكتروني

## يتعين عليكم الإجابة على الأسئلة التالية.

- منذ الطلب الأخير الذي تقدمتم به، هل حكم عليكم بأي جرم أو مخالفة (غير انتهاكات المرور البسيطة)، في هذه الولاية أو في أي مكان آخر؟  
نعم  (يرجى إرفاق التفاصيل) لا
- هل من أي تهمة جنائية (من نوع جنحة أو مخالفة) موجهة ضدكم وما زالت معلقة في أي محكمة في هذه الولاية أو في أي مكان آخر؟ إذا كانت الإجابة نعم، يتعين عليكم تقديم نسخة عن وثيقة الاتهام، (مثلاً التهمة الموجهة ضدكم أو المعلومات الجرمية أو الشكوى).  
نعم  (يرجى إرفاق التفاصيل) لا
- منذ الطلب الأخير الذي تقدمتم به، هل تم إلغاء أي ترخيص أو إذن أو تفويض أو تسجيل أو طلب للحصول على ترخيص أو إذن أو تفويض أو تسجيل باسمكم أو مقدم باسمكم أو باسم شركة سبق وترأستموها أو تترأسوها الآن، أو تم تعليقه أو رفضه في أي ولاية أو إقليم أو ولاية قضائية أو بلد أجنبي لأي سبب من الأسباب؟  
نعم  (يرجى إرفاق التفاصيل) لا

## تصريح عن إعالة طفل

بتوقيع هذا الطلب، أؤكد أنه ومن تاريخ هذا الطلب، لست ملزماً بدفع مبالغ إعالة طفل أو إذا كنت ملزماً بدفع مبالغ إعالة طفل، لست متأخراً أربعة أشهر أو أكثر على تسديد مبالغ إعالة الطفل، أو أنني أسدد دفعات بموجب سحب مالي مباشر على الدخل أو بموجب أي مدفوعات متفق عليها في المحاكم أو بموجب خطة سداد للمدفوعات أو أي خطة متفق عليها بين الأطراف، أو أنّ التزامات مبالغ إعالة الطفل الخاصة بي قيد النظر في المحكمة، أو أنني ألتقي مساعدات عامة أو دخل ضمان إضافي.

إقرار مقدم الطلب - أنا أؤكد، تحت طائلة عقوبة شهادة الزور، أنّ التصاريح المذكورة في هذا الطلب حقيقية وصحيحة.

X

توقيع مقدم الطلب

التاريخ